

115 Weltliche und einige geistliche Lieder

27. O Herr, ich ruf dein Namen an

Editor: Anthony Maydwell

Lyrics: Anonymous

Source: <https://rism.online/sources/993103277>

Ludovicus Senfflius (Ludwig Senfl)

c.1489-1543

1. O Herr, ich ruf dein Namen an, dann mir sunst niemand helfen kann in diesen strengen Zeiten.
Schan, wie der Türk so grausam wüt! darvor uns, lieber Herr, behüt und hilf uns ihm bestreiten!
Wir seind sunst ganz und gar verlorn: ob wir schon haben deinen Zorn schwerlich auf uns geladen;
so denk doch, dasz wir sein getauft, darzu mit Christi Blut erkaufft, deshalb wöllst uns begnaden!

2. Und eilends uns mit Hilf erschein, Her, lasz die Sach dein eigen sein, weil es dein heiligen Glauben
bei dem Christen-Volk betrifft: Der Feind, der allen Jammer stift, will ans des gar berauben.
Und sichst du zu solcher Beschwer, so wird bei uns dein göttlich Ehr mit allem Lob verschwinden:
Des trau ich dir im Herzen nit! deschalb ich dich durch Jesum bitt, wöllst uns des Lasts entbinden!

3. Seit nun der Türk so peinlich tobt, und dich der Todten keiner lobt, die zu der Hell absteigen,
so g'statt nit, dasz er uns ausreut und mach dein christlich Vok zur beut; wir könen je nicht schweigen:
Wir müssen dich hoch mit Geduld ermahnen Christus grosz Unschuld, die er fü uns hat tragen.
Deshalb chrei ich um Trost zu dir, hilf meinem Volk, desgleichen mir! ich weisz sunst niemand z'klagen.

4. Sunst würdest du uns unbekannt: der Nam Jesus wird nit genannt, dann ihn die Heiden hassen:
auch wird der heilig Geist verspott, sprechen: wo ist der Christen Gott? er hat sie ganz verlassen!
Dasselbig, lieber Herr, betracht und hilf uns mit all deiner Macht dein Ehr und Lob erhalten,
und bleib bei uns, bed, Tag und Nacht, so wird der Türk und all sein Bracht von dir uns nimmer spalten.

1. O Lord, I call upon your name, for no one else can help me in these difficult times.
See how the Turk rages so cruelly! Protect us, dear Lord, and help us fight him!
We are otherwise completely lost: even though we have heavily burdened your wrath upon us;
yet remember that we are baptized, and bought with Christ's blood, therefore you would grant us mercy!

2. And appear to us with help quickly, Lord, let the matter be yours, because it concerns your holy faith
among the Christian people: The enemy, who brings all misery, wants to rob us of it altogether.
And if you look at such hardship, then your divine honor with all praise will disappear among us:
I do not believe that in my heart! Therefore I beg you through Jesus, would you relieve us of this burden!

3. Since now the Turk rages so painfully, and no one praises you among the dead, who descend to hell,
do not allow him to exterminate us and make your Christian people his prey; we can never be silent:
We must earnestly implore you with patience, Christ's great innocence, which he bore for us.
Therefore I cry out to you for comfort, help my people, and me as well! I know no one else to complain to.

4. Otherwise you would be unknown to us: the name Jesus would not be mentioned, then the heathens hate him:
also the Holy Spirit would be mocked, saying: where is the God of the Christians? He has completely abandoned them!
Consider this, dear Lord, and help us with all your might to preserve your honor and praise,
and stay with us, day and night, then the Turk and all his might will never separate us from you.

The image shows a musical score for the song 'O Herr, ich ruf dein Namen an'. It is a four-part setting for voices: Discantus (Soprano), Altus (Alto), Tenor, and Bassus (Bass). The score is written in a single system with four staves. The lyrics are written below the staves, with some words split across lines. The music is in a common time signature (C) and a key signature of one flat (B-flat). The lyrics are: O Schaw Herr wie ich der rüff Türk dein na - - - men an. Schau wie der Türk so grau - - - sam wüt.

6

D. an wüt dan dar mir vor sunst uns nie - - - ber mandt helf -

A. - an wüt denn dar mir vor sonst uns nie - - - ber mandt helf -

T. an wüt dan dar mir vor sunst uns nie - - - ber mandt helf -

B. an wüt dan dar mir vor sunst uns nie - - - ber mandt helf -

dein na - men an wüt dann mir - - - sunst - - - nie - mand
so grau - sam wüt dar vor - - - uns - - - lie - ber

11

D. - - fen kan inn di - sen stren gen zeyt - - -

A. - - fen kan hüt und hilff uns ihn - gen bes zeyt - - -

T. - - fen kan hüt und hilff uns ihn - gen bes zeyt - - -

B. - - fen kan hüt und hilff uns ihn - gen bes zeyt - - -

helf - fen be - kan hüt in und hilff uns streng - en zeyt - - -
Herr - be - hüt und hilff uns in be - strey - - -

16

D. - - - - - ten. Wir seind - - -

A. di hilff - sen uns streng - en zeyt - - - ten. Wir seind - - -

T. di hilff - sen uns streng - en zeyt - - - ten. Wir seind - - -

B. en bes - zeyt strey - - - ten. Wir seind - - -

- - - - - ten. Wir seind - - - sunst - - -

21

D. - - sunst ganz und gar - - - ver - - lorn Ob wir - - -

A. - - sunst ganz und gar - - - ver - lorn ob

T. - - sunst ganz und gar - - - ver - lorn

B. - - sunst ganz und gar - - - ver - lorn

- - - sunst ganz und gar - - - ver - lorn

26

D. schon ha - - ben dei - - - nen zorn

A. wir schon ha - ben dei - nen zorn

T. Ob wir schon ha - - ben dei - nen

B. ob wir schon ha - - ben dei - - nen zorn

31

D. schwer - lich auf uns ge - la - den so

A. schwer - lich auff uns ge -

T. zorn schwer - lich auff uns ge - - la -

B. schwer - lich auff uns ge - la - - - den

36

D. denck doch das wir seind ge - taufft dar -

A. la - den so denck doch das wir sein ge - taufft dar -

T. den so denck doch das wir sein ge - taufft

B. so denck doch dasz wir sein ge - taufft dar -

41

D. - au mit Chri - - - sti blü - ter kaufft des

A. zu mit Chri - sti blüt er - kaufft des

T. dar - zu mit Chri - - sti blüt er - kaufft

B. zu mit Chri - - - sti blüt er - kaufft

46

D. half _____ wölst uns beg - # - na - -

A. half _____ wölst uns _____ beg - - na - den,

T. Des halb _____ wölst uns

B. _____ des _____ halb

49

D. - - - - - den!

A. beg - - - - - na - - - - - den!

T. beg - - - - - na - den!

B. wölst uns _____ beg - na - den!